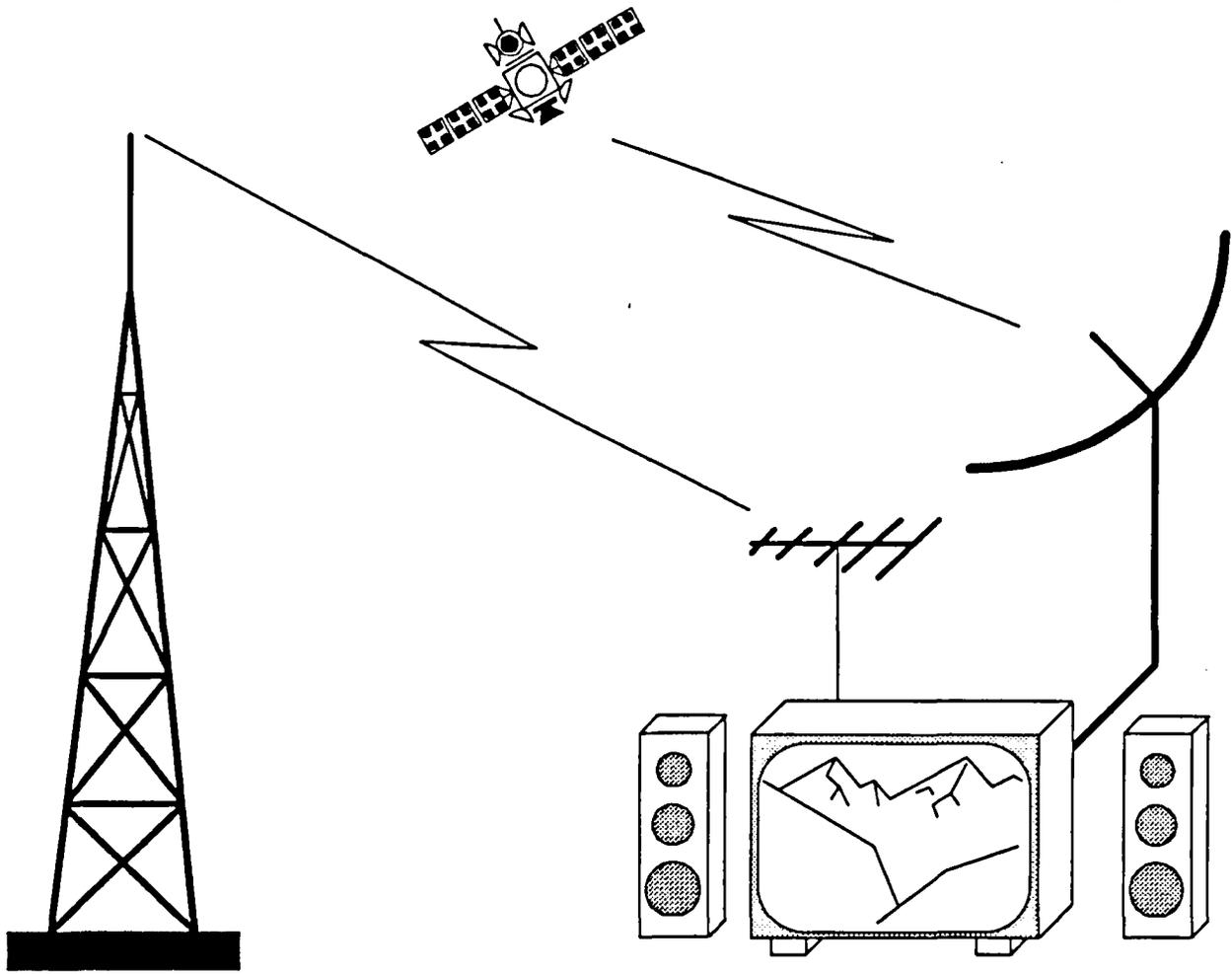


الاتحاد الدولي للاتصالات التوصيات ITU-R



(الجديدة والمراجعة بتاريخ 21 أكتوبر 1995)

Service arabe 9/10/98
Département des Conférences



كراسة السلسلة BT لعام 1995

الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)

جمعية الاتصالات الراديوية - جنيف 1995

قطاع الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات

يضمن دور قطاع الاتصالات الراديوية في ضمان استعمال طيف التردد الراديوي بطريقة عقلية وفعالة واقتصادية من قبل جميع خدمات الاتصال الراديوي، بما فيها الخدمات الساتلية، والقيام بدراسات لكل مديات التردد تكون أساساً لوضع التوصيات واعتمادها.

تؤدي الوظائف التنظيمية والسياسية لقطاع الاتصالات الراديوية من قبل المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

للحصول على المعلومات المتعلقة بالاتصالات الراديوية، الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :

ITU

Radiocommunication Bureau

Place des Nations

CH -1211 Geneva 20

Switzerland

Telephone	+41 22 730 5800
Fax	+41 22 730 5785
Internet	brmail@itu.ch
X.400	S=brmail; P=itu; A=400net; C=ch

للحصول على منشورات الاتحاد الدولي للاتصالات، الرجاء إرسال الطلبات إلى العنوان التالي :

ITU

Sales and Marketing Service

Place des Nations

CH -1211 Geneva 20

Switzerland

Telephone	+41 22 730 6141 English
Telephone	+41 22 730 6142 French
Telephone	+41 22 730 6143 Spanish
Fax	+41 22 730 5194
Telex	421 000 uit ch
Telegram	ITU GENEVE
Internet	sales@itu.ch
X.400	S=sales; P=itu; A=400net; C=ch

© ITU 1996

جميع الحقوق محفوظة. لا يمكن نسخ أو استعمال أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل أو بأي وسيلة إلكترونية كانت أم ميكانيكية، بما فيه النسخ التصويري أو الأفلام الصغيرة، إلا بموافقة كتابية من الاتحاد الدولي للاتصالات.



Recommendation 1198 (1995)

Stereoscopic television based on R- and L-eye two channel signals [Arabic version]

Extract from the publication:

CCIR Recommendations: 1995 BT Series Fascicle: Broadcasting Service (Television)

(Geneva: ITU, 1995), p. 125

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

التوصية ITU-R BT.1198

تلفزيون مجسم الصورة مبني على إشارات قناتين
للعين اليمنى (R) والعين اليسرى (L)

(المسألة ITU-R 48/11)

(1995)

إن جمعية الاتصالات الراديوية التابعة للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن مبادئ الإرسال مجسم الصورة ومشاكله معروفة منذ عدة سنوات؛
 ب) أن نظاماً مجسم الصورة قد يكون جذاباً جداً للمستهلك؛
 ج) أن تطوير العرض على ألواح مسطحة بتحسين أوتوماتي للصورة قد تقدم في السنوات الأخيرة تقدماً ملموساً؛
 د) أن عالم الإذاعة قد يكون على عتبة تطوير إذاعة تلفزيون رقمية ووضعها في الخدمة؛

توصي

أن يكون نظام الإذاعة مجسم الصورة المبني على الإشارتين R-eye (العين اليمنى) و L-eye (العين اليسرى) على النحو التالي:

- 1 ألا يسبب النظام للمستعملين مشاكل من مثل تعب النظر أو تأثير "مسرحة الدمى"، بالنسبة إلى الأنظمة التلفزيونية بصور غير مجسمة*؛
- 2 أن يبقى النظام ملائماً إلى أقصى قدر ممكن مع أنظمة الإذاعة التلفزيونية بصور غير مجسمة، بما في ذلك الأنظمة التي يدرسها حالياً فريق لجنة الدراسات 11 للاتصالات الراديوية ولجنة الدراسات المعنية بتقييم الاتصالات؛
- 3 أن يوفر إشارة يمكن أن تستعمل أيضاً لعرض الصور غير المجسمة؛
- 4 أن يوفر إشارة بصورة غير مجسمة ذات نوعية متساوية أو أعلى من نوعية الأنظمة SDTV الحالية؛
- 5 أن يسمح باستعمال مخطط تشفير رقمي يشفر الإشارتين R-eye و L-eye تشفيراً منفصلاً ويمكن أن تستعمل كل منهما في الاستقبال بصور غير مجسمة؛
- 6 أن يسمح باستعمال نظام تشفير رقمي يشمل قناة كاملة وإشارة اختلاف بمعدل بتات أدنى بكثير**، موفراً نوعية مطابقة فعلياً للنوعية المذكورة في البند 5 أعلاه، عند مسافات مشاهدة مناسبة لأهداف النوعية.

* يجب أن تخضع للدراسة. راجع المسألة ITU-R 234/11.

** يجب أن تخضع للدراسة. راجع المسألة ITU-R 235/11.